

DRAPPELUL

Ziar independent

Inscris sub Nr. 13/1938 la Trib. Arad

ABONAMENTE:

200.—

Un an
P. bănci, industrii, toate inst. part. și publ. 1000.—

Director:

VASILE I. OSTOIA

REDAȚII ȘI ADMINISTRAȚII:

ARAD, STR. POPA ION RUSU Nr. 3 Tel. 19-91
Timișoara, Str. Eugen de Savoia Nr. 6.

Solidaritate și pază

Pleacă rândunicile...

Evenimentele internaționale se precipită vertiginos. Lu-
te aprige se poartă pe toa-
le fronturile și obiectivele
de război, indiferent dacă se
ating sau nu, produc deocam-
dată un rezultat tragic: ace-
la a morții semănată pretu-
tindeni unde ajunge cartu-
șul și unde cade explozia
bombelor de tun.

În acest veac al civiliza-
ției noastre, când s'a susți-
nat și am avut impresia că
instinctul orb al omului an-
cestral a fost transfigurat de
cultură și de rațiune, acel in-
stinct crud și sălbatic al nea-
marilor le-a determinat să
se învalmășească din nou în
cercul de foc al morții, lo-
vind civilizația în chiar in-
ima ei de progres, și viața în
multumirea ei de a fi trăită.
România și-a fixat neted
atitudinea: atât în Consiliul

de Miniștri cât și în acel im-
portant Consiliu de Coroană,
prezidat de M. S. Regele Car-
rol al II-lea.

Suntem și rămânem neu-
tri, absolut neutri. Muncim,
cu rost și cu dragoste, pen-
tru înflorirea țării noastre.
Nu avem de râvnit nimic
dela nimeni. Regimul nou
care ne conduce cu atâta în-
țelepciune și cu atâta iubire
de patrie are un singur ide-
al: renașterea noastră și a țării
pe aripile de glorie ale
neamului românesc, care tre-
buie să devină mare și pu-
ternic, pentru binele civiliza-
ției și al păcii.

Lumea românească a fost
avertizată prin proaspătul
comunicat al Ministrului
Propagandei să nu se lase
influențată de semănătorii de
zizanie și de panică. Mai
mult, să-i denunțe imediat, înflorirea țării noastre. v. d.

pentru a fi pedepsiți con-
form legiurilor de ordine
din țara asta.

Dacă noi n'avem de râvnit
nimic dela nimeni, asta nu
înseamnă că în fața actualei
conflagrații europene, să ră-
mânem cu mâinile în sân.

Soldații noștri sunt de pa-
ză la granițe — fiindcă gra-
nița noastră trebuie păzită
și rostul ostașilor noștri este
acesta acum: de a păzi
granița. Atât ni-e scopul no-
stru: să ne apărăm granița.

Și asta se face într-o soli-
daritate și într-o precauți-
une demnă de dragostea noas-
tră de țară.

Suntem solidari la grani-
ță, solidari și uniți înăuntru
în jurul scumpului nostru
Suveran — muncind pentru

Incep să plece și rândunicile, în
șirag de mătăni, spre alte zări
mai pline de căldură. Niciodată pa-
re că nu m'a slăpânit o nostalgie
mai adâncă ca în această toamnă,
privind suliițele vii ale rândunicilor
care pleacă.

Sărmane rândunici. Nu vă trimi-
te de aici numai frigul toamnei
noui. De astă dată și o presimțire
ciudată vă determină să săgețați
mai curând și mai grabnic văzdu-
hurile.

Aici, la noi, în Europa, unde
v'ați dezmerdat o vară întreagă bu-
bie tunul, mitraliere ciopârțesc
trupurile luptătorilor și brasardie-
rii Crucii Roșii nu mai podădesc să
oprească sângele care năvălește din
rânille abia deschise.

Cerul în valurile căruia v'ați ju-
cat voi — e străpuns azi de aripile
de oșel ale atâtor avioane de bom-
bardament, de vânătoare — toate
risipitoare de moarte și de sânge.

Cine știe cum veți găsi, la primă
vară, aceste meleaguri europene.
Cine știe dacă căsuțele unde v'ați
zidit voi în vara asta, cuibul nu
vor fi ruine înspăimântătoare și
pline de jale. Cine știe dacă focul
care a început să ardă, de pe a-
cum, se va fi stins la primăvară.

Poate nu vă vom putea primi de
fel — și tulburarea noastră vă va
determina să rățaciți spre alte zări,
decât ale noastre.

Poate nu vom mai avea fericire

să ne desmordați căile de lumină și
de soare ale primăverii viitoare.

Iată de ce privesc cu alăta jind
în suflet și cu alăta adâncă durere
plecarea voastră în această toamnă
care începe să ne înșepe cu săgeți
de frig și de moarte.

Mă doare adânc plecarea rându-
nicilor din toamna asta...

Secundus

Germania pentru o
conducere umană a
războiului

BERLIN. — Cum aflăm,
ambasadorii ambelor puteri
apusene au remis înaintea
plecării lor din capitala Reich-
ului, guvernului german o
notă, în care se declară gata,
de a respecta legile de uma-
nitate în războiul actual.

În special să se evite arunca-
rea bombelor pe populația
civilă, deteriorarea operelor
de artă și întrebuintarea ga-
zelor ca mijloc de luptă. Din
partea guvernului Reichului
s'a indicat la declarațiunile
d-lui Hitler, cari au fost de-
ja publicate și care s'a obli-
gat acum câteva zile pentru
respectarea minuțioasă a re-
gulelor conducerii umane a
războiului.

Grija frontierei de Vest

Primul nostru grănicer: Excelența Sa dr. Alex. Marta,
rezidentul regal al ținutului Timiș

Rezidentul regal al ținu-
tului nostru nu este o perso-
nalitate care se mărginește
să-și cârmuiască ținutul de
pe scaun, cu soluții formu-
late teoretic, fără vreo legă-
tură cu realitățile, așa cum
cei de odinioară ajunși la
cârmă înțelegeau să dicteze
din condeiul comodității.

Epoca aceea am văzut un-
de ne duse.

Epoca actuală, însă, a ridi-
cat în posturile de comandă
oameni noi, cu metode
noi. Este o epocă de muncă,
una de renaștere și de înăl-
țare a neamului și a țării.

Excelența Sa d. dr. Alex.
Marta, rezidentul regal al ținu-
tului Timiș, a rupt urze-
bile acelei comodități tem-
bele și, dând cel dintâi pildă,
a pornit la drum, căutând
să cunoască toate nevoile la
fața locului și să urmărească
măsurile de înfăptuire cu o-
chiul propriu.

Nu e zi ca să nu luăm cu-
noștință de prodigioasa acti-
vitate a d-sale. Azi se află
într'un colț al ținutului, mâi
ne într'altul. Pretutindeni,
sosește înopinată, cercetând
cu de-amăruntul totul, stând
de vorbă cu țărani, ascu-
lându-le păsurile și satisfac-
ându-le în toate cazurile do-
leanțele.

Deunăzi, Excelența Sa a
pornit într-o lungă inspecție
dealungul frontierei de
Vest. A vizitat toate satele
din drum. În special, în cele
cu locuitori de origine etni-
că germană a stat să anche-
teze spiritul care stăpânește
oamenii. Excelența Sa a fost
întâmpinat oriunde cu o afec-
țiune inimaginabilă. Repre-

zentanții comunelor germa-
ne au făcut declarații solem-
ne și sincere de lealitate,
mulțumind pentru regimul
cu care sunt tratați, de abso-
lută libertate și deplină fră-
țietate.

În celelalte sate românești
de pe graniță pe care le-a
vizitat, Excelența Sa a dus
siguranța și grija pe care

le-o poartă, nelimitat, regi-
mul actual.

Semănând încrederea în
satele de pe graniță și sigu-
ranța că o grijă permanentă
stă de veghe la centru, Exce-
lența Sa, vizitând și inspec-
tând hotarul de Vest, a fă-
cut și face slujbă de adevă-
rat grănicer al fruntariilor.
gh. b.

O măsură jignitoare

Relatăm un fapt care iese din co-
mun — și în special ne luăm sarcina
de a-l comenta.

Nu l-am înșeala aici, dacă n'ar fi
de natură să jignească atât de bru-
tal și de adânc sentimentul nostru
național, acum după ce, dela Unire,
românul conduce soarta pământu-
lui pentru care a vărsat alăta a-
mar de sânge în cursul atâtor vea-
curi de asuprire și de năpastă.

În acele veacuri de tristă amin-
țire, sub călcăul străinului, noi
n'avem nici un drept, afară doar
de povara atâtor obligații care ne
amărau groaznic existența.

Iată că una din acele dureroase
restricții ale veacurilor de asuprire
și-a putut face drum să poată fi
și astăzi — astăzi! — dictată sub
era stăpânirii românești.

Nu știm dacă există pe undeva
înăuntrul țării acestea vr'un
român care să poată spune că
s'ar fi așteptat la o măsură de re-
stricție în măsura în care se edic-
tau restricțiile pe vremea când ne
asupreau străinii.

Și credem că foarte mulți din a-
cei cari au citit relatarea unui ziar
din Timișoara, că la Băile Hercu-
lane, direcțiunea băilor de acolo a
găsit de cuviință să-i treacă prin
cap să ia o dispoziție bizară, an-
tinațională și jignitoare: aceea de

a interzice în cuprinsul băilor po-
stul național românesc n'au crezut.

Nu vă mirați. Aceasta este dispo-
ziția pe care a binevoit să o ia di-
recțiunea băilor Herculane. Nu
știm care au fost motivele formu-
lării unei asemenea jignitoare mă-
suri — și nici nu încercăm să ni le
imaginăm. Noi privim această mă-
sură drept o crimă incalificabilă
față de neam — și tuturor crimelor
făptuite contra neamului li se apli-
că la maximum de pedeapsă.

Măsură bizară a direcțiunii băilor
Herculane a fost obiect de discuție
pe ordinea de zi a comunității de
avere din Caransebeș — și discuția
a avut consecința să revolte întreaga
adunare grănicerească și s'o de
termine să protesteze în contra a-
cestei incalificabile jigniri a portu-
lui nostru național.

Noi, aici, nu cerem nici o măsu-
ră de pedeapsă. Comentăm doar
absurditatea acestei opreliști la ca-
re s'a oprit o direcțiune a unor băi
sub stăpânirea românească.

Restul, privește direct autoritățile
noastre.

Sau dacă nu, — lumea, lumea ro-
mânească de pretutindeni, care de-
sigur că a înfierat cu disprețul ei
o asemenea stupiditate care a putut
fi comisă la Băile Herculane.

c. j.

Germania satisfăcută de atitudinea țărilor neutrale

Cu ce mare satisfacție s'a luat cu-
noștință la Berlin de declarațiile de
neutralitate a numeroaselor țări. Ase-
menea declarațiuni au fost date
între altele de Finlanda, Danemar-
ca, Olanda, Belgia și Elveția, și
mai este de așteptat că și alte țări
își vor exprima deasemenea voința
lor de rămâne neutrale. Așa de e-
xemplu s'a lansat din Beograd ve-
stea despre o înțelegere între Ju-
goslavia, România și Bulgaria, cari
vor păstra neutralitate absolută
față de conflictul marilor puteri.
La Beograd se socotește că și Gre-
cia va adera la această înțelegere
și se vorbește în această legătură
despre un „bloc neutral în Europa
sudestică” care s'a cristalizat de
facto, fără să fi fost premers de
tratative speciale.

Țările blocului nordic au expus
deja în protocolul din 27 Mai 1938
principiile practice pentru execu-
tarea și asigurarea atitudinii lor
neutrale. Acum aceste reguli de
neutralitate sunt transpuse în vi-
goare din partea acestor țări. Și
guvernele Belgiei și a Olandei și-
au precizat pretențiile, pe care le
deduc din neutralitatea lor. În de-
clarațiile lor oficiale se interzice
în mod explici beligeranților de a
întrebuinta teritoriul statului, spa-
țiul deasupra teritoriului și apele
teritoriale pentru orice fel de ac-
țiuni de război. Mai ales guver-
nul olandez într-o lege cu 23 arti-
cole a reglementat toate problemele

ce stau în legătură cu menținerea
neutralității țării.

La Berlin această voință fermă
a țărilor amintite pentru respecta-
rea atitudinii lor neutrale a pro-
vocat o vie satisfacție. Se arată,
că țările neutrale sunt astăzi o pu-
tere cu mult mai mare și mai soli-
dară, decât era cazul în timpul
războiului mondial. Nu se face ni-
ci o obiecțiune față de existența a-
cestei puteri, ci se consideră ca un
factor prețios de o importanță ge-
nerală. Această atitudine pozitivă
a Germaniei față de lumea țărilor
neutrale s'a mai accentuat deja cu
mult mai înainte. Ea își găsea ex-
presia, cum se remarcă la Berlin,
în asigurări solemne și fără nici o
rezervă și nu în ultimul rând și în
faptul, că conducerea statului ger-
man nu întreprindea niciodată în-
cercarea cea mai mică, de a in-
fluența țările neutrale prin oferta
unor garanții nedorite sau prin
alte mijloace în sensul aderării de
partea Germaniei. Din contră se a-
rată că publicitatea germană de
repetate ori și-a dat silința de a în
țări aceste țări în voința lor de a
rămâne neutrale. La începutul con-
flictului cercurile politice la Berlin
se exprimă în sensul că Germania
are deplină încredere în loialitatea
țărilor neutrale și în voința lor fer-
mă, de a se opune oricărei micșo-
rări a neutralității lor din partea
unei terțe puteri.

Informațiuni

Subsecretariatul de Stat al Poliției aduce la cunoștința publică că diverși indivizi ireponsabili, răspândesc tot felul de știri fanteziste ce au darul să alarmeze.

Cetățenii patrioți și conștiinți, sunt rugați să nu dea crezare decât informațiilor cuprinse în comunicatele Președinției de Consiliu.

Guvernul țării nu are nimic de ascuns cetățenilor ei.

Toți acei care se îndeletnesc cu știri false vor fi identificați, urmăriți, arestați, urmând să suporte rigorile legii.

Cetățenii cu dor și drag de țară sunt rugați să ajute au

toritățile polițienești, în acest scop, fixând și denunțând poliției cu curaj patriotic pe cei care sunt în această vină.

Un număr de 27 locuitori din satul Sarimurat, comuna Vladimirești, sub inițiativa locuitorilor de origine bulgară și anume frații Bechiaroff, au colectat suma de lei 2750 pentru fondul Inzestrării armatei, pe care au depus-o sub rețipisa No. 1210 din 3 Iulie 1939, la Banca Națională, cu destinația ministerului Inzestrării Naționale.

La această colectă au luat parte un număr de 12 bulgari, 8 turci și 7 români din satul Sarimurat.

Se remarcă inițiativa frumoasă a fraților Bechiaroff de origine bulgară, cari au fost inițiatorii acestui fond și care au depus suma de lei 1500. Restul a contribuit cu 20-100 lei.

Răspunsul german la convocarea d-lui Chamberlain

BERLIN. — Autoritățile politice din Berlin, combat cu cea mai mare hotărâre declarația cercurilor polone ca și celor anglo-franceze cari afirmă ca aceste guverne n'ar fi fost informate despre conținutul celor 16 puncte al programului german pentru rezolvarea problemei Danzigului și-a Coridorului. O comparare minuțioasă a dezvoltării temporare arată că din prima clipă a contactului germano-anglez pentru prepararea tratativelor germano-polone, partea germană a determinat în mod clar și fără nici o rezervă cadrul acestor tratative. Acest cadru era mărginit punându-se în vedere cunoscuta nola lui Lansing din Octombrie 1918 și convorbirile următoare, premergătoare armistițiului de atunci. Cu fixarea acestui cadru era a priori limpede, că rezolvarea să fie făcută pe baza dreptului de autodeterminare și a rume după situația din Octombrie 1918, din ceace rezultă cererea pentru refacerea oricăror păgubiri de ori ce natură a naționalității germane atât ca și a celei polone.

Acest principiu, după părerea germană, i-a găsit o concretizare în plus în cursul schimbării vederilor anglo-germane, iar din partea germană se presupune ca sigur, că Varșovia a fost imediat, și cum se presupune mai departe la Berlin, în întregime informat. Cele 48 ore între 28 August și 30 August seara treceau însă fără nici un rezultat din cauza lipsei oricărei de clarității precise din partea Poloniei. Formularea definitivă a fost predată ambasadorului englez la orel 23 în ziua de 30 August. Reacțiunea trupelor germane la atacurile polonilor nu începea decât la 1 Septembrie la orele 6 dimineața. Prin urmare Londra și Varșovia aveau cunoștință plină de textul propunerilor germane timp de cel puțin 30 ore; dar au lăsat să treacă și acest termen fără nici o reacțiune din partea lor. Această comparație a intervalelor dovedește — după părerea germană — limpede, că puterile apusene și Polonia au lăsat să treacă timp de 30 ore, care timp trebuie să fie considerat cu atât mai lung, cu cât astăzi lumea prin radiodifuziune și prin telefon se poate informa cu mult mai repede, decât în trecut. Dar chiar atunci, când mijloacele tehnice de transmisiune erau cu mult mai primitive, termenul ultimative de regulă nu erau mai lung decât șase ore. Reproșul că informația asupra adevăratelor planuri germane ar fi fost de neajuns în ce privește conținutul și prea scurt în privința timpului comunicării, o respinge Germania cu hotărâre.

Gurpriza

Ionel vrea să facă o surpriză nevestei, trimițându-i un papagal. Ajuns acasă el se grăbește să culegă impresiile.

— Ei ce zici de pasăre?
— N'am gustat-o încă!
— ? ! ? ...
— Am făcut-o friptură!
— Cum? Friptură dintr-o pasăre care știe să vorbească?
— Păi dacă știa să vorbească de ce nu mi-a spus că trebuie să n'o frig.

S'a lecuit

— Nu admit pedepse corporale, țipă un domn. Când eram copil, am fost bătut o singură dată. Și știți de ce? Pentru că am spus adevărul.
— Văd, îi răspunse un amic, că te-ai lecuit pentru totdeauna.

Incearcă

— Dece sunt pești muți?
— De ce? Incearcăți dv. să vorbiți, când sunteți sub apă.

De acord

Judecătorul: Cum ai îndrăznit să-ți bați nevasta? Femeia se află și ea sub scutul legii... dreptul de a pedepsi revine numai justiției, nu d-tale!
Acuzatul: Atunci poftim bastonul. Arde-o d-ta.

Precizare

— Tată! Ce e un șef?
— Șeful e o persoană care vine târziu la serviciu când tu vii de vreme și vine de vreme când tu vii târziu.

Deștept rău

— Ce te uși acolo Tândală?
— Mă uit la lista ofițerului stării civile. Vreau să văd dacă anul acesta s'au căsătorit mai mulți bărbați sau mai multe femei.

Vârsta păsărilor

— După ce cunoști vârsta unei găini?
— După dinți.
— Cum mă, te-ai prostit?
— Nu m'am prostit. Dacă găina e tânără o mănânci ușor. Dacă e bătrână, îți trosnesc măselele. Încă odată: vârsta unei găini se cunoaște după dinți.

Sfat amical

— Șovăi între două vocațiuni: pictura și poezia.
— Ascultă-mă pe mine, alege pictura.
— Cum mi-ai văzut tablourile?
— Nu! Dar ți-am citit versurile...

Ciorapi pentru ȘCOLARI
fire de lână la firma

WEISZ & BENAMIN
Arad, Bul. Reg. Maria 8

Ochelar și articole fotografice
cumpărați cu încredere la firma

Gárdonyi
Optic-foto-rădă
ARAD, B-dul Reg. Maria 22

Au sosit
eftinele ceasuri
brățară și de
buzunar
precum și ceasuri
brățară pt. copii, la
Coloman Hartmann,
bijuter, ARAD, Pal. Minorităților

O problemă națională: alimentația

D. profesor dr. Grigore Benetato, directorul Institutului de Fiziologie dela Universitatea „Regele Ferdinand I”, a alcătuit un studiu științific despre problema atât de importantă în domeniul biologic și național: alimentația, intitulat: „Problema alimentației pentru individ și colectivitate”.

La noi, studiul acesta este primul care se ocupă, în mod științific, cu alimentația în mediul rural și în cel orășenesc. Realitatea alimentației constituie o dureroasă problemă — și studiul d-lui prof. Benetato, fixând această realitate dureroasă, lansează un justificat strigăt de alarmă pentru conducătorii țării în a căror sarcină cade imperios soluționarea problemei.

Țăranul și muncitorul țării noastre, deși are la îndemână din belșug alimentele naturale nutritive, se hrănește insuficient în raport cu muncile pe care le execută din greu.

Concluziile pe care le fixează studiul d-lui prof. Benetato sunt scoase din cercetarea amănunțită și științifică a mediului: muncitoresc industrial și în cel rural. Toate mediile anchetate au oferit o deficien-

ță profundă a alimentației, precum și o stare de subnutriție.

Prețiosul studiu al profesorului clujean, mai are și alt merit și anume acela că scoate în evidență cauzele multiple care stau la baza stărilor de mai sus, stabilind odată și măsurile care trebuie luate pentru corectarea alimentației și pentru ridicarea vigoarei fizice a poporului.

Aprovizionarea cu uniforme școlare

Toată lumea știe că a sosit timpul aprovizionării elevilor și străjerilor cu uniforme. Se mai știe și faptul, că magazinul Motiu articolelor pentru uniforme le pune în vânzare tot cu vechile prețuri ieftine, acordând în plus o reducere de 10 la sută numai la plata în bani grați și la târguiețile pe libelul „Consum”.

Interesul oricui este să se convingă de această solicitare a firmei Motiu.

Buletinul demografic al României

Dimpreună cu „Buletinul demografic al României”, (August 1939, anul VIII, nr. 8), ni s'a trimis și „Buletinul Prețurilor” și Buletinul Statistic al României”, pe aceiași lună, care apar sub direcțiunea d-lui dr. Sabin Manuila, directorul institutului central de statistică.

O nouă coloină evreiască

Correspondentul agenției Havas anunță: O nouă coloină evreiască s'a întemeiat în câmpia Șaron.

Solonia și câmpia Șaron vor purta de acum înainte numele lui Netter, filozoful din Strasbourg, fondatorul Alianței israelite universale.

Buletinele acestea, cu un material statistic foarte util și important, constituie o operă informativă de neprețuit. Iată de exemplu, buletinul în care se expune natalitatea și mortalitatea pe luni în România reprezintă ceva mai mult o migăloasă cercetare contestabilă: o opera națională.

D. dr. Sabin Manuila, prețuit în cercul savanților din străinătate, nu numai că depune o muncă asiduă de adevărat savant, dar realizează o operă de o importanță valoare națională.

Incrustăm opera d-lui dr. Sabin Manuila pentru importanța ei și pentru faptul că d-sa este un fiu, unul din cei mai vrednici fii ai Aradului.

Impușcarea soldaților parașutiști ca spioni

BERLIN. — Guvernul polon a dat ordinul ca soldații germani cari au coborât cu parașuta în dosul frontului polonez să fie tratați ca spioni și prin urmare Impușcați, ceace s'a și făcut în 31 cazuri. Acest procedeu înseamnă o violare a dreptului de războiu, fiindcă nu

există nici o îndoială că trupele cu parașuta aparțin armatei regulate și trebuie să fie tratați ca soldați. În cercurile militare a tuturor statelor cari în cadrul armatelor au trupe de acest gen, procedeu polonilor a provocat osândirea cea mai pronunțată.

Ministerul Aerului și Marinei comunică

În conformitate cu art. 13 din Legea A. A. T., toate autoritățile, instituțiile, întreprinderile de orice fel, blockhausurile, localurile publice și chiar proprietarii de imobile, sunt obligați a-și organiza apărarea pasivă pe cont propriu.

Organele de control ale M. A. M. prevăzute de art. din legea A. A. T., au început verificarea pe teren a lucrărilor și dresarea Proceselor Verbale prevăzute de art. 63 și 65 din Legea A. A. T. referitoare la sancțiuni.

Ministerul Aerului și Mari

nei invită pe cei vizitați de art. 13 din Legea A. A. T., să treacă la realizări, fără a aștepta sancțiunile legii.

Uniforma de școală

cea mai ieftină și cea cea mai bună găsiți la

SZANTO
și
KOMLOS

membre la Consum

URANIA
Cinematograf de Premiere
Telefon: 12-82
Sala răcoroasă!

De Miercuri
Incepând
Eroul dela Marna

Un film actual
Un film grandios
Un film uman

Cinema „FORUM”
Tel. 20 10. — Sala cea mai răcoroasă!

AZI
Paul Muni
Miriam Hopkins
in
ECHIPA DE ONOARE

Tema scutită din războiul mondial lupte emoționante între sburători anglo-francezi și germani!
Journal FOX cu vederi din Danzig
Repr 5, 7, 15 și 9,30

CORSO
singurul cinematograf din Arad cu platon deschis
Telefon 21-85

Program dublu:
I. **Fameia care primește balme**
cu Carole Lombard Frederic March
II. **Salvatorul vesulului**
cu John Wayne
nec film de cowboy

CABARETUL „CORNUL VĂNĂTORULUI”
ARAD BAR

Program de luni Septembrie
2 PHILIP 2
Jeni Lescenco
Elena Ferencz
Miri Larina
Jeni Rospel
Elena Durdal
Marta Halbach
Vocal band Petrică

Pentru uniforme școlare sursa cea mai eficientă **Muzsary, Arad** vis-a-vis de Teatrul Tel. 15-79

Consiliul de miniștri

S-a întrunit ieri 4 Septembrie, la ora 19, sub președinția d-lui Armand Călinescu, președintele Consiliului.

După terminarea Consiliului, s'a dat următorul

COMUNICAT

Consiliul, ascultând expunerea d-lui Președinte al Consiliului și a d-lui Ministru al Afacerilor Străine constată:

1) În țară domnește cel mai desăvârșit calm și încredere. Unitatea sufletească a națiunii este perfectă. Minoritățile etnice se încadrează și ele în ritmul vieții de Stat. Rezolvarea problemei omisiilor din listele de naționalitate cum și a școlilor confessionale a definit

mai bine politica largă și dreaptă pe care o urmează cu hotărâre Guvernul în chestiunea minorităților. Mulțumirile exprimate în mod public de reprezentanții acestor minorități au ilustrat în mod elocvent această politică.

2) În ce privește politica externă, suntem hotărâți a păstra mai departe atitudinea pașnică de până acum, urmărind buna înțelegere cu toți vecinii țării. În acest spirit Guvernul este gata să reînnoiască propunerea pentru încheierea unui pact de neagresiune. Totodată însă Guvernul veghează la siguranța în interesul național și a luat măsurile necesare pentru a face față nevoilor apărării fruntariilor".

Pentru o pace dreaptă cu Polonia

BERLIN. — Proclamațiile d-lui Adolf Hitler către armatele germane de răsărit și de apus, dau lămuriri remarcabile asupra reflecțiilor strategice a conducerii germane de stat. În ambele proclamațiuni se găsește ideea, că armata germană va sparge în răsărit cercul înconjurător pus de Anglia în timp de câteva săptămâni și că atunci întreaga forță a poporului de 90 milioane va sta disponibilă în dosul armatei de apus, care în adăpostul Westwall-ului până la acest termen, va avea paza graniței apusene. Politicește această intenție este dictată de voința fermă, de a nimici, în câteva săptămâni forțele poloneze, și — cum spune proclamația — a constrânge poporul polonez la încheierea unei păci drepte. Dacă proclamațiile vorbesc despre spargerea cercului înconjurător cu ajutorul armatei răsăritene germane, atunci aceasta înseamnă neapărat — cum se calculează aici — de a se întrebuința în urma urmei pe această cale de toate posibilitățile pactului germano-rusesc de neagresiune și de consultațiune în găsirea deciziunii definitive. Până la clarificarea situației în răsărit, aceea frază a memorandumului german către Anglia, pare a fi hotărâtoare pentru atitudinea Germaniei în apus care expune, că Germania va răspunde la orice atac al Angliei cu aceleași arme și în aceeași formă.

În proclamațiile Führerului către partidul național-socialist și către poporul german se anunță măsuri hotărâtoare în interiorul țării. În câteva săptămâni comunitatea național-socialistă trebuie să fie transformată, cum spune proclamația că tre partid, „într-o unitate solidă pe viață or pe moarte”. Proclamația către poporul german precizează acest principiu și mai mult, dacă se spune, că nimeni nu are voie de a se imbogăți prin război, și că nimeni nu se va putea sustrage acasă datoriei sale. Prin urmare mobilizarea internă a poporului german nu este numai a poporului total, ci și una în mod accentuat socialist. Legile consiliului pentru apărarea Reichului privitoare la aceasta, sunt așteptate într-un termen cât se poate de scurt.

Imputernicitul Germaniei din România

Imputernicitul Permanent al Comunității Germane din România, d-l dr. Hans Hedrich, a fost primit Miercuri 30 August, în audiență de către domnul Armand Călinescu, președintele Consiliului de Miniștri.

D-l dr. Hedrich a prezentat d-lui președinte al Consiliului chestiunile urgente și doleanțele minorității germane. D-l președinte a chemat, Joi, la sine pe d-l dr. Hedrich și i-a comunicat că au fost aprobate, de acord cu dl Petre Andrei, ministrul Educației Naționale toate cererile pentru înființarea în Basarabia de școli particulare cu limba de predare germană. În așteptarea și pe lângă condițiunea prealabilă că în școlile germane, copiii să fie

educați în credință față de stat, vor fi restituite Bisericii evanghelice germane toate clădirile școlare sau cu alte întrebuințări, care formează astăzi obiect de litigiu. În zilele următoare va fi ordonată, printr-un jurnal al Consiliului de Miniștri, îndeplinirea juridică a acestei hotărâri.

D-l prim ministru Călinescu a comunicat deasemenea, că în școli germane vor putea fi admiși și elevii români cu încuviințarea ministerului Educației Naționale.

D-l prim ministru Călinescu a pus în vedere că guvernul va arăta înțelegere și pentru alte chestiuni

(Continuare în pag. IV-a)

Ciorapi patent pt. elevi, ciorapi de mătase și barbătești, combinsoane de mătase, chiloți, reform, mănuși swetere etc. la prețuri de bani gata la **A. BOGYO** Arad, Strada Eminescu No. 1. (Lângă cinema Corso)

Reușiți la Școala Ofițeri de Aviație

Secția navigați

Alexiu Șt. Petre, Anastasescu Șt., C. Carol, Andrei V. Ioan, Avram I. Olimpiu, Ban gal I. Nicolae, Bendas A. C. tin, Brătianu V. Napoleon, Buda V. Ioan, Bucșa A. Romulus, Butnaru N. Gheorghe

se T. Octavian, Vasilescu A. Florea și Voicu D. Alexandru.

Cazmir P. Traian, Călinaș I. Constantin, Ceachir A. Serghie, Cernătescu N. Traian, Ciocanu C. Anton, Constantințiu P. C. tin, Diac V. Ioan, Diaconu I. Ioan, Dobran C. Stratulat, Dobrescu L. Gheorghe, Dușescu Gh. Hariton, Enescu Gh. Dumitru, Filimon C. Mircea, Filip I. Gavril, Firoescu A. Titu, Florescu a. Ștefan, Fulea S. Valentin, Gavrilu A. Vasile, Gheorghe I. Ion, Grama Gh. Ioan, Janculescu A. Mircea, Ilescu I. Maior, Ioana A. Ilie, Ionescu D. Mihai, Ionescu Mihail Alex., Jemna Gh. Silviu, Limburg A. Nicolae, Lucaci N. Mihail, Măescu C. Emil, Munteanu V. Lazăr, Mureșan A. Liviu, Neagoie D. Gheorghe, Nicolaescu S. Teodor, Nistor C. Gheorghe, Pașnicu I. Emil, Pașare A. Dumitru, Popescu C. Gheorghe, Popescu Nicolae, Pop V. Horia, Rozariu I. Constantin, Săndulescu C. Constantin, Sârbu I. Alexandru, Slăvescu C. Ioan, Simion N. Ioan, Stănculescu P. Virgil, Senchea Șt. Mircea, Ștefănescu Gh. Dan, Tomescu Gh. Titu, Trandaf I. Eugen, Tufă P. Marin, Tică N. Marin, Vasile I. Teodor, Veber Ioan, Zamfirescu Fl. Flavio.

Reușiți la Școala Ofițeri de Marină „N. M. S. Mircea” Secția Marina Regală, Punte

Bivolaru Liviu, Metz Mircea, Băicu Liviu, Alexandrescu Radu, Ignatu Traian, Aurile Ștefan, Stănescu Raymond, Atanasiu Ștefan, Rădulescu Constantin, Drăgan Dumitru, Petrescu Iulian, Păunescu Titus, Covaci Constantin, Dragomir Victor, Bolintineanu Mircea, Măscă Aurel, Drăgănescu Damian, Cosma Aurel, Zamfirescu Petre, Ionescu C. Paul, Păun Mircea, Găldășanu Paul, Vasilescu Alexandru, Ștefănescu Vlad Ioan, Constantințiu Constantin, Constantințiu Nicolae, Năsturaș Vasile, Răianu M. Nicolae.

Secția Marina Regală, Mecanici

Buruiană L. Gheorghe, Avram N. Gheorghe, Săulă N. Nicu, Cenușe Vasile, Coriolan Teodor, Șerban Panait, Gorunescu Grigore.

Secția Marina Comerț. Agenți și Comisari de Bord

Stegaru C. Const., Chiribuța Gh. Paun I. Marin, Pintilie V. Ștefan, Taină M. Aurelian, Ungureanu A. Aurel, Staicu Gh. Stelian, Calcan M. Vasile, Mezei A. Vasile, Butu M. Ioan, Pricopie N. Ioan, Angelescu C. Dumitru.

Cursurile școlilor de aviație și marină începând la 1 Septembrie elevii notați mai sus se vor prezenta la această dată, la școlile respective. Vor aduce cu ei necesarul pentru toaletă, costum de sport, lenjeria de corp pentru noapte, geamantanul, etc., așa cum au fost înștiințați de către școli.

Aveți hârtii de valoare?

Să nu neglijați controlul lor la zi. Astăzi veți fi ținuți la curent cu eventualele câștiguri și cu prețul lor de burz. Vă adresăm în nouăcu încredere Anexați mrei pentru răspuns.

ȘTEFAN MĂRKUS
ARAD Bul. Reg Ferdinand 38

Cele 90 miliarde pentru armata germană

BERLIN. Führerul în cuvântarea sa înaintea Reichstagului din ziua de 1 Septembrie a desemnat cheltuielile pentru înarmarea armatei germane cu peste 90 miliarde mărci. Pentru prima dată s'a publicat prin această sumă, care în străinătate timp de mai mulți ani, a fost obiectul multiplelor presupuneri și combinațiuni. În această legătură să fie adăugat, că această sumă atinge foarte aproape suma pe care Germania a cheltuit-o pe întreaga durată a războiului mondial pentru scopuri militare. Chiar și atunci când se pune în socoteală că în anul 1935 poporul german, care prin tratatul de la Versailles era complectamente desarmat, a fost nevoit de a face eforturi enorme pentru ca să fie la curent pe domeniul înarmărilor moderne, mai rămâne o sumă, care în trece cu mult cele mai înalte așteptări. Ceeace au menționat Führerul, Mareșalul Göring și alți conducători ai

Germaniei național-socialiste în diversele lor cuvântări despre marea însușire a armatei germane de a fi gata pentru un războiu, obține prin desemnarea sumei confirmarea din partea ei materială.

De mai mulți ani nu s'a mai făcut în Germania nici o publicare regulată privitor la bugetul statului. Ceeace a devenit cunoscut a fost că în trările curente a fiscalului s'au înmulțit în ultimii șase ani într-o măsură foarte mare și întrec astăzi, socotite pe baza unui an, cifra de 20 miliarde mărci. Din aceasta se poate concluda că o mare parte, probabil cea mai mare parte a cheltuielilor directe și indirecte pentru armată a putut fi acoperit din veniturile curente. Este neîndoielnic, că există proviziuni și rezerve pe toate domeniile, față de cari materialul de războiu disponibil în August 1914 trebuie să fie considerat ca modest.

Dacă se ține seama de spiritul sodatic, pe care poporul german o avuse întotdeauna, redesteptarea și înviorarea facultăților personale pe domeniul militar, după perioada de desarmare timp de 15 ani, nu era o problemă grea. Altcum se punea problema de a contigua lucrările începute într-o măsură mare și în mod oficial, după ce erau începute deja înaintea lunii Martie 1935 în laboratoare și în fabrici camuflate. Rezultatele voluntarilor germani în Spania au arătat că s'a ajuns distanța pe care aveau alte popoare de domeniul militar, tehnic și personal. Manifestările și paradele militare în ultimii ani în Berlin ale armatei germane cu armele ei de specialitate, au impresionat în mod deosebit oaspeții străini.

În înarmarea armatei germane sunt cuprinse și acele mijloace materiale și de aprovizionare indispensabile pentru conducerea unui războiu, cari permit o aprovizionare a armatei într-o măsură așa de satisfăcătoare, încât populația țării nu trebuie să sufere vreo lipsă.

Calm și bună înțelegere

România rămâne credincioasă păcii. Această afirmațiune cunoscută de toți, încă de la ivirea crizei europene, a fost din nou subliniată cu ocazia consiliului de miniștri ținut în ziua de 4 Septembrie sub președinția d-lui prim ministru Armand Călinescu.

Din comunicatul apărut după terminarea Consiliului reiese că unitatea sufletească a Națiunii este perfectă, iar în țară domnește cel mai desăvârșit calm și încredere, dovadă tărâia sufletului românesc.

Politica largă și dreaptă pe care o urmează guvernul în chestiunea minorităților face ca ele să se încadreze cu însoțire în ritmul de Stat. Mulțumirile exprimate în mod public de reprezentanții minorităților au ilustrat în chip elocvent această chibzuță politică a guvernului.

În ceea ce privește politica externă România e hotărâtă a păstra mai departe atitudinea pașnică de până acum, urmărind buna înțelegere ca toți vecinii țării.

Pentru a dovedi pe deplin această atitudine guvernul român este

gata să reînnoiască propunerea pentru încheierea unui pact de neagresiune.

Iată în ce mod își definește România poziția ei în actuala configurație europeană.

Cei cari sunt dornici de pace n'au decât să răspundă solicitărilor românești de bună înțelegere.

De atâtea ori România a declarat că în afară hotarelor nu are nimic de revendicat.

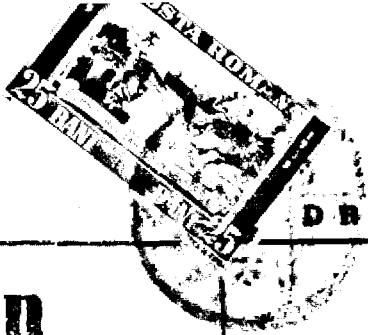
Dar peste drepturile noastre cunoscute de sângele strămoșesc nu va putea trece nimeni. Asta trebuie să știe toată lumea.

Pentru apărarea fruntariilor, guvernul a ținut să accentueze în recentul consiliu de miniștri că veghează neadormit, luând toate măsurile necesare.

Vopsește și curăță haine de vară!

Alex. KNAPP
bolangerie, mecanică modernă
Str. Brătianu 2-4,
Str. Ep. Radu 10.

Stofe pentru haine barbătești, uniforme școlare și militare cu preț foarte eficient se vând la **Postăvăria FAUR** ARAD, B-dul Reg. Maria 16



Rolei silozurilor în promovarea agriculturii

Construirea unei vaste rețele de silozuri în centrele de producție constituie împlinirea uneia dintre importantele directive trasate de către M. S. Regele, pentru dezvoltarea și consolidarea plugăriei

D. Președinte al Consiliului de Miniștri și D. Ministru al Aerului și Marinei, inspectează lucrările pe cale de a fi terminate

Cu prilejul congresului agronomic din 1937, M. S. Regele Carol al II-lea, care a onorat cu Inalta Sa prezență deschiderea acelei reuniuni, în cuvântarea rostită, trasând în mod luminos noile directive pentru dezvoltarea și consolidarea agriculturii noastre, a accentuat asupra imperativului construirii unei vaste rețele de silozuri în cele mai importante centre agricole din țară.

Inalta dorință regală a fost împlinită. Guvernul noului regim care a așezat țara pe temeliiile unor așezări și rodnice prefaceri, pe cât de importante și temeinice, pe atât de salvatoare și definitive, a tradus Augusta sugestie într-o fericită realitate.

Prima tranșă a lucrărilor angajate cuprinde 34 de silozuri având o

capacitate totală de înmagazinare de 200.000 tone, respectiv 20.000 vagoane.

Forma capacității de înmagazinare a compartimentelor unui siloz este aceea de fântână, datorită pereților verticali și înalți. O încăpere de acest fel se numește „celulă”. Adâncimea unei celule variază între 20—25 metri, iar capacitatea de înmagazinare, dela 4—10 vagoane. Dimpotrivă, din punct de vedere al construcției, o magazie se întinde în suprafață, așa încât pentru înmagazinarea aceleiași cantități de cereale, o magazie obișnuită ar cere o suprafață înzecită.

Pe de altă parte, în timp ce într-o magazie propriu zisă încărcatul și descărcatul din căruțe se face cu spina, iar dacă proprietarul cerealelor dorește a le cântări, o face cu propriul său cântar și

numai pe a sa răspundere, fără nici o garanție de greutate, în silozuri toate aceste operațiuni se fac în mod mecanic. Din căruțe cerealele sunt vărsate în niște pâlnii mari deasupra unor balanțe automate de o capacitate până la 500 de kilograme. Proprietarul mărfii sau delegatul său care asistă la cântărire, capătă un tichet pe care în mod automat se imprimă greutatea constatată, fără nicio posibilitate de greșală întâmplătoare sau voită.

După cântărirea și după ce s'a eliberat proprietarului mărfii tichetul respectiv, din pâlniile cântarelor, cerealele sunt lăsate să cadă pe niște benzi rulante care le transportă la un elevator central. Urcate sus prin mijlocirea altor tuburi, sunt lăsate apoi să cadă în celule.

STOFE pentru uniforme
asortiment bogat, cea mai bună calitate, prețul cel mai eficient, la **Postăvăria I. SCHUTZ**

capacitate totală de înmagazinare de 200.000 tone, respectiv 20.000 vagoane. Intre timp s'a ținut licitație și pentru a doua tranșă cuprinzând alte 44 de silozuri cu o capacitate de înmagazinare de încă 250.000 tone, respectiv 25.000 vagoane. Adjudecarea pentru construirea clădirilor acestei în urmă tranșe fiind și ea aprobată.

D-l Prim Ministru Armand Călinescu și D-l General Adjutant Paul Teodorescu Ministrul Aerului și Marinei, însoțiți fiind de către D-l inginer insp. gen. C. Mihalopol dir. Administrației P. C. A., sub direcția și sub supravegherea căreia se execută aceste construcțiuni, au vizitat zilele trecute lucrările dela Fundulea, Lehliu, Sighireanu, Ghimpați și Mărculești. În curând va urma vizitarea lucrărilor dela silozurile situate în alte centre. Cele 34 de silozuri din prima tranșă fiind pe cale de a fi terminate, vor începe a fi date în folosință încă din toamna acestui an.

În ce constă deosebirea dintr-o magazie și un siloz

Acei ce nu o știu, trebuie să rețină că un siloz nu este o magazie în sensul obișnuit. Intre magazie și siloz există o deosebire fundamentală, atât din punct de vedere al sistemului de primire, predare, con-

Imputernicitul Germaniei din România

(Urmare din pag. III-a)

ce-și așteaptă soluționarea și care nu au fost discutate în aceste convorbiri.

În chestiunea doleanțelor speciale ale germanilor din Banat, d-l președinte al Consiliului de Miniștri Călinescu, a însărcinat încă în cursul zilei de ieri, pe d-l subsecretar de Stat Băran, să facă cercetare, în prezența d-lui senator Hedrich și să se îngrijească pentru satisfacerea lor.

D-l senator dr. H. Hedrich a ex-

primat d-lui prim ministru Călinescu mulțumirile Comunității Germane pentru rezolvarea atât de dreaptă și de generoasă a celor mai importante revendicări naționale germane.

Cetiți și răspândiți „Drapelul”

S P O R T

Ploaie de goaluri...

Chinezul - Gloria 6:5 (3:2)

Eri s'a disputat la Arad partida de foot-ball contând pentru divizia B. între Gloria și Chinezul din Timișoara. Victoria a revenit timișorenilor cu scorul de 6:5, după ce la pauză conduceau cu 3:2.

La fluierul arbitrilor Huniade s'au aliniat formațiile următoare:

GLORIA: Slăvei, Rocmanov, Volentir, Șiclovan, Codrean, Micola, Tudor, Regner Fritz, Henegar, Igna.

CHINEZUL: Ostermann, Staron, Losoncz I, Wetzler III Petrovski, Losoncz II, Csapov, Kovacs, Thierjung, Bajusz, Marița.

Abia a început matchul și în m. 2 Thierjung marchează un goal frumos... în poartă goală, după ce Slăvei eșise din poartă. (O greșală enormă din partea lui). În min. 14 se repetă același lucru — portarul iese, iar Bajusz marchează al doilea goal. Gloria presează încontinuu, dar — ni-e silă să mai spunem — ghinionul care de un timp încoace nu vrea să se lase de Gloria, face ca în timp ce Gloria presa să-i fie marcate două goaluri la cari nimeni nu se aștepta. Imediat după aceasta, în min. 15 Fritz trage frumos și mingea intră în goală (2:1). În min. 22 Marița îl imită (3:1). Gloria presează iarăși și Regner shootând la poartă, Staron vrea să degajeze și mingea intră în propria-i poartă 3:2. Și cu aceasta repriza se termină.

În repriza II-a Tudor care pare a fi lovit schimbă locul cu Igna. Această schimbare își aduce fructul ei abia pe la sfârșitul jocului când Igna și-a putut face jocul lui obișnuit. În min. 14 Bajusz, în min. 18 Thierjung ridică scorul pentru timișoreni. Gloria des făsoară de aici încolo un joc demn de prima divizie, dar iarăși Chinezul marchează în min. 40 prin Thierjung. În ultimele 4 minute ale jocului n'a existat pe teren decât Gloria. Păcat că numai în aceste minute. În min. 41 Fritz, în min. 43 Henegar, în min. 44 Igna reduc, s'au mai bine zis ridică scorul la 6:5. În ultimul minut se trage o pedeapsă contra Chinezului, mingea a junge la Șiclovan care trage extrem de puternic dela 10 metri peste poartă. Cu aceasta matchul a luat sfârșit. De remarcat că Fritz a mai marcat un goal, dar arbitrul a văzut hands.

Cum s'au comportat

Slăvei, care a fost introdus în locul lui Theimler, — care fiind lovit nu a putut juca — s'a comportat foarte

slab. El poartă vina a trei din goalurile primite.

Rocmanov, la fel, slab. Volentir, bun, foarte bun. A trebuit să muncească de ambele părți. Șiclovan bun, ca de obicei. Codreanu a fost povățul echipei. El s'a comportat excelent. Acesta, dacă va continua așa, va deveni un mare jucător. Micola slab. Tudor, slab. Are o scuză că a fost lovit. Cel puțin așa pare căci schiopăta. Dar nimeni nu a văzut când a fost lovit.

Regner slab. Fritz, ca de obicei, se fâstăcește în fața porții. Henegar nu știm ce își ia aere de mare jucător. Nici azi n'a arătat nimic.

Igna, oricât de bătrân îl consideră unii, a fost bun. Joacă cu suflet și foarte iute.

Cât despre Chinezul au fost buni: Thierjung, Bajusz și Petrovski.

Juventus-Sportul 3:3

Singura partidă de campionat în divizia A s'a disputat între Juventus și Sportul Studentesc, terminându-se cu un draw.

Ultima oră

M. S. Regele a prezidat un nou Consiliu de Coroană

Duminecă, 10 Septembrie, M. S. Regele a prezidat un nou Consiliu de Coroană, la care au participat toți domnii Consilierii Regali și domnii miniștri ai țării.

S'a studiat în special cursul evenimentelor internaționale, poziția strictă a noastră de țară neutră și spiritul de ordine și muncă care domnește în interiorul țării.

După expunerile factorilor competenți, Consiliul de Coroană a aplaudat în unanimitate măsurile de pază care sunt luate pentru apărarea granițelor.

Hoțar speculei cu manualele didactice

Toate școlile țării și-au deschis porțile, normal și în mod entuziast.

Cu acest prilej, d. ministru al Educației Naționale a dispus interzicerea oricărei specule cu prețul manualelor didactice. În acest sens, prețul cărților a fost redus simțitor. De exemplu o carte care costa 66 lei, astăzi se vinde cu 25 lei.

Lupte directe între trupele franceze și germane

Pe Frontul de Vest, Trupele franceze au trecut la ofensivă directă și serioasă. S'au angajat lupte aprige, în cursul cărora au căzut, deoparte și de alta, mulți răniți și morți.

Croitoria pentru domni **MOSKOVITZ** Arad. Asortiment bogat.

Biciclete, radio,

LA

R. GONDA

becuri și instalație electrică prompt și eficient

ARAD STRADA BRĂTIANU No. 9

Judecătoria Rurală Șiria, jud. Arad

No. G. 2640/1938.

Publicație de licitație

În baza execuției de escon tentare efectuată în ziua de 20 August 1938 în baza deciziei No. 9350/1938 a Judecătoria Mixte Arad, obiectele sechestrate în proces-verbal de execuție No. G. 2640/1938 și anume: 4 butoaie cu vin din recolta anului 1936 în cantitate de 3400 lit. și 10 butoaie goale prețuite în sumă de 48.000 lei, cuprinse în favorul lui Melchner Ludovic, dom. în Arad, reprezentat prin dr. Iuliu Ōrfi avocat în Arad, pentru suma de 5000 lei capital, interese cam biale legale socotite dela 31 Maiu 1938 și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în comuna Măderat No. ... în ziua de 16 Septembrie 1939 la orele 4 p. m. conf. art. 107 și 108 din lege LX: 1881.

Aceasta licitație se va ține și în favorul celor cari au făcut suprasedestrare pe obiectele menționate mai sus.

Șiria, la 21 Aug. 1939. Deleg. jud.: Gh. Cristea gref.